

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor is a universal, Z-Wave Plus compatible multi-sensor. This device has a built-in motion sensor, temperature sensor and light sensor. Additionally, through vibrations detection, it may detect tampering attempt or an earthquake. FIBARO Motion Sensor is battery powered, completely wireless, and its casing allows for quick and non-invasive installation on any surface. The eye of the sensor visually indicates motion, temperature level, operating mode or may inform about Z-Wave network range. The device can be used for lighting scenes and presence monitoring systems.

FIBARO Motion Sensor is compliant with following EU directives:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/EC
- LVD 2006/95/EC
- R&TTE 1999/5/EC

For full instruction manual and technical specification please visit our website:
manuals.fibaro.com/en/motion-sensor



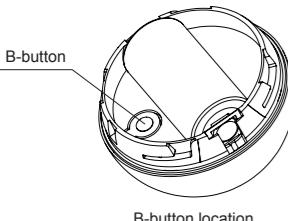
Read the manual before attempting to install the device!

Specifications

Power supply:	3.0V battery
Battery type:	CR123A
Operating temperature:	0 to 40°C
Measured temperature range:	-20 to 100°C
Light Intensity Measuring Range:	0-32000 LUX
Dimensions (diameter):	46 mm

Basic activation of the device

- 1) Open the sensor's casing by turning the cover counter-clockwise.
- 2) Remove battery blocker.
- 3) Locate the sensor nearby the main Z-Wave controller.
- 4) Set the main Z-Wave controller into inclusion mode.
- 5) Quickly, triple click the B-button located inside the casing - LED diode will glow blue to confirm setting into learning mode.



B-button location

- 6) Wait for the device to be added into the system, successful adding will be confirmed by the controller.
- 7) Wake up the sensor by clicking the B-button.
- 8) Close the cover by turning it clockwise.
- 9) Install the sensor's holder in desired location.
- 10) Insert the device into its holder.



Hereby, Fibar Group S.A. declares that FIBARO Motion Sensor is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
www.fibaro.com

Guarantee

1. The Guarantee is provided by FIBAR GROUP S.A. (hereinafter "Manufacturer"), based in Poznań, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznań, entered in the register of the National Court Register kept by the District Court in Poznań, VIII Economic Department of the National Court Register, no. 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664. 2. The Manufacturer is responsible for equipment malfunction resulting from physical defects (manufacturing or material) of the Device during 12 months for business / 24 months for individual customers from the date of its purchase.

3. During the Guarantee period, the Manufacturer shall remove any defects, free of charge, by repairing or replacing (at the sole discretion of the Manufacturer) any defective components of the Device with new or regenerated components that are free from defects. When the repair proves impossible, the Manufacturer reserves the right to replace the device with a new or regenerated one, which shall be free from any defects and its condition shall not be worse than the original device owned by the Customer.

4. In special cases, when the device cannot be replaced with the device of the same type (e.g. the device is no longer available), the Manufacturer may replace it with a different device having technical parameters similar to the faulty one. Such activity shall be considered as fulfilling the obligations of the Manufacturer. The Manufacturer shall not refund money paid for the device.

5. The holder of a valid guarantee shall submit a guarantee claim through the guaranteed service. Remember: before you submit a guarantee claim, contact our technical support using telephone or e-mail. More than 50% of operational problems are resolved remotely, saving time and money spent to initiating guarantee procedure. If remote support is insufficient, the Customer shall fill the guarantee claim form (using our website - www.fibaro.com) in order to obtain claim authorization. When the guarantee claim form is submitted correctly, the Customer shall receive the claim confirmation with a unique number (Return Merchandise Authorization-RMA).

6. The claim may be also submitted by telephone. In this case, the call is recorded and the Customer shall be informed about it by a consultant before submitting the claim. Immediately after submitting the claim, the consultant shall provide the Customer with the claim number (RMA-number).

7. When the guarantee claim form is submitted correctly, a representative of the Authorised Guarantee Service (hereinafter as "AGS") shall contact the Customer.

8. Defects revealed within the guarantee period shall be removed not later than 30 days from the date of delivering the Device to AGS. The guarantee period shall be extended by the time in which the Device was kept by AGS.

9. A faulty device shall be provided by the Customer with complete standard equipment and documents proving its purchase.

10. Parts replaced under the guarantee are the property of the Manufacturer. The guarantee for all parts replaced in the guarantee process shall be equal to the guarantee period of the original device. The guarantee period of the replaced part shall not be extended.

11. Costs of delivering the faulty device shall be borne by the Customer. For unjustified service calls, the Service may charge the Customer with travel expenses and handling costs related to the case.

12. AGS shall not accept a complaint claim only when:

- the Device was misused or the manual was not observed,
- the Device was provided by the Customer incomplete, without accessories or nameplate,
- it was determined that the fault was caused by other reasons than a material or manufacturing defect of the Device
- the guarantee document is not valid or there is no proof of purchase,

13. The Manufacturer shall not be liable for damage to property caused by defective device. The Manufacturer shall not be liable for indirect, incidental, special, consequential or punitive damage, or for any damage, including, inter alia, loss of profits, savings, data, loss of benefits, claims by third parties and any property damage or personal injuries arising from or related to the use of the Device.

14. The guarantee shall not cover:

- mechanical damage (cracks, fractures, cuts, abrasions, physical deformations caused by impact, falling or dropping the device or other object, improper use or not observing the operating manual);
- damage resulting from external causes, e.g.: flood, storm, fire, lightning, natural disasters, earthquakes, war, civil disturbance, force majeure, unforeseen accidents, theft, water damage, liquid leakage, battery spill, weather conditions, sunlight, sand, moisture, high or low temperature, air pollution;
- damage caused by malfunctioning software, attack of a computer virus, or failure to update the software as recommended by the Manufacturer;
- damage resulting from: surges in power supply and/or telecommunication network, improper connection to the grid in a manner inconsistent with the operating manual, or from connecting other devices not recommended by the Manufacturer.

- damage caused by operating or storing the device in extremely adverse conditions, i.e. high humidity, dust, too low (freezing) or too high ambient temperature. Detailed permissible conditions for operating the Device are defined in the operating manual;

- damage caused by using accessories not recommended by the Manufacturer;

- damage caused by faulty electrical installation of the Customer, including the use of incorrect fuses;

- damage caused by Customer's failure to provide maintenance and servicing activities defined in the operating manual;

- damage resulting from the use of spurious spare parts or accessories improper for given model, repairing and introducing alterations by unauthorized persons;

- defects caused by operating faulty Device or accessories.

15. The scope of the guaranteed repairs shall not include periodic maintenance and inspections, in particular cleaning, adjustments, operational checks, correction of errors or parameter programming and other activities that should be performed by the user (Buyer). The guarantee shall not cover natural wear and tear of the Device and its components listed in the operating manual and in technical documentation as such elements have a defined operational life.

16. If a defect is not covered by the guarantee, the Manufacturer reserves the right to remove such defect at its sole discretion, repairing the damaged or destroyed parts or providing components necessary for repair or replacement.

17. This guarantee shall not exclude, limit or suspend the Customer rights when the provided product is inconsistent with the purchase agreement.

PL

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor to uniwersalny multisensor kompatybilny ze standardem Z-Wave Plus. Urządzenie umożliwia detekcję ruchu, pomiar temperatury i natężenia światła. Dodatkowo, poprzez detekcję drgan, możliwe jest wykrycie próby sabotazu oraz wstrząsów sejsmicznych. FIBARO Motion Sensor jest zasilany baterią powietrza,完全に無線で、その外殻は簡単な取り付けを可能にする。

W okresie Gwarancji, Gwarant zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia ujawnionych wad podpoprzek naprawy lub wymiany (według wyłącznie uznania Gwaranta) wszelkich wadliwych elementów Urządzenia na części nowe lub regenerowane wolne od wad. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

Jeżeli zgodnie z sytuacją np. brak Urządzenia w ofercie handlowej) wymaga Urządzenia na innym opisowanym zbiory parametrach technicznych, takie działanie uważa się za wykonanie obowiązków Gwaranta. Gwarant nie zwraca pieniędzy za zakupione Urządzenie.

6. Posiadacz całego dokumentu gwarancyjnego zgłasza roszczenia z tytułu gwarancji za pośrednictwem serwisu gwarancyjnego. Pamiętaj: zanim dokonasz zgłoszenia gwarancyjnego skorzystaj z naszej telefonicznej lub internetowej pomocy technicznej. W więcej niż połowie przypadków problem użytkowników udaje się rozwiązać zdalnie, co pozwala uniknąć straty czasu i kosztów z tytułu niepotrzebnej uruchamianie procedury gwarancyjnej. Jeśli zdalne rozwiązywanie problemu nie będzie możliwe, Klient zostanie poproszony o wypełnienie formularza zgłoszeniowego w celu uzyskania autoryzacji poprzez stronę internetową www.fibaro.com. W przypadku poprawnego zgłoszenia reklamacyjnego otrzymasz Państwo potwierdzenie jego przyjęcia oraz unikalny numer zgłoszenia (RMA).

7. Istnieje także możliwość telefonicznego zgłoszenia reklamacji. W takim przypadku rozmowa zostanie nagraana, o czym konsultant uprzedzi Klienta przed przyjęciem zgłoszenia reklamacyjnego. Bezpośrednio po dokonaniu zgłoszenia konsultant poinformuje Państwu numer zgłoszenia (tzw. numer RMA).

8. W przypadku dokonania prawidłowego zgłoszenia reklamacyjnego, przedstawicieli Autoryzowanego Serwisu Gwarancyjnego (dalej "AGS") przypada się Klientowi w celu potwierdzenia możliwości oddania urządzenia do serwisu.

9. Ujawnione w okresie gwarancji wady zostaną usunięte najdalej w ciągu 30 dni licząc od daty dostarczenia Urządzenia do AGS. Okres trwania gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w którym Urządzenie było do dyspozycji AGS.

10. Reklamowanie Urządzenia winno być udostępnione przez Klienta razem z kompletnym wyposażeniem standardowym i dokumentami potwierdzającymi jego zakup.

11. Część wymieniona w ramach gwarancji stanowi własność Producenta. Wszystkie części wymienione w procesie reklamacyjnym sa objęte gwarancją do końca okresu gwarancji podstawowej Urządzenia. Okres trwania gwarancji na wymienioną część nie ulega przedłużeniu.

12. Koszty transportu reklamowanego produktu będą pokrywane przez Gwaranta. W przypadku nieuzasadnionego zgłoszenia reklamacyjnego, Serwis ma prawo obciążać Klienta kosztami związанныmi z wyjaśnieniem sprawy.

13. AGS odmawia przyjęcia reklamacji tylko w przypadku:

- stwardzenia użytkownika Urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem i instrukcją obsługi,
- udostępnienia przez Klienta Urządzenia niekompletnego, bez opakowania, bez tabliczki znamionowej;
- stwardzenia przyjętych usterki innej niż wada materiałowa bądź producyjna kwalifikującej Urządzenie do naprawy.

14. Gwarancja nie obejmuje za szkody w mieniu wyizdrowane przez wadliwe Urządzenie. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za straty pośrednie, uboczne, szczególne, wynikowe lub za straty moralne, ani za szkody, w tym także między innymi za utracone korzyści, oszczędności, dane, utratę pozytywów, roszczenia strażej oraz wszelkie szkody majątkowe lub osobowe wynikające lub związane z korzystaniem z niniejszego Urządzenia.

15. Gwarancja nie obejmuje:

- uszkodzeń mechanicznych (prekięcia, złamania, przecięcia, przetarcia, fizyczne odkształcenia) spowodowane uderzeniem, upadem bądź zruszceniem na Urządzenie innego przedmiotu lub eksploatacją niezgodną z przeznaczeniem Urządzenia określonym w instrukcji obsługi);

- uszkodzeń wynikających z przyczyn zewnętrznych np.: powodzi, burzy, uderzenia pioruna, klek zwiadowczych, trzęsienia ziemi, wojny, niepokój społecznych, siły wiatry, nieprzewidzianych wypadków, kradzieży, zalania cieczą, wycieku baterii, warunków pogodowych; działania promieni słonecznych, pliski, wilgoty, wysokiej lub niskiej temperatury, zanieczyszczenia powietrza;

- uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowo działające oprogramowanie, na skutek ataku wirusa komputerowego, bądź nie stosowanie aktualizacji oprogramowania zgłoszonej z zaleceniami Producenta;

- uszkodzeń wynikających z przejęcia w sieci energetycznej lub telekomunikacyjnej lub podłączenia do sieci energetycznej w sposób niezgodny z instrukcją obsługi lub z powodu przyłączenia innych produktów, których podłączenie nie jest zalecone przez Producenta.

- uszkodzeń wywołanych pracą bądź składowaniem Urządzenia w skrajnie niekorzystnych warunkach tzn. dużej wilgotności, zapaleniu, zbyt niskiej (mróz), bądź zbyt wysokiej temperaturze otoczenia. Szczególnie warunki, w jakich dopuszczalne jest użytkowanie Urządzenia określają instrukcja obsługi;

- uszkodzeń powstałych na skutek wykorzystywania akcesoriów niezalecanych przez Producenta

- uszkodzeń spowodowanych wadliwą instalacją elektryczną użytkownika, w tym zastosowaniem niewłaściwych bezpieczników;

- uszkodzeń wynikających z zaniechania przez Klienta czynności konserwacyjnych i obsługiowych przewidzianych w instrukcji obsługi;

- uszkodzeń wynikających ze stosowania nieoryginalnych, niewłaściwych dla danego modelu części zamiennej i wyposażenia, wykonywaniem napraw i przeróbek przez osoby nieuprawnione;

- usterek powstających wskutek kontynuowania pracy niesprawnym Urządzeniem czy sprzętem.

16. W zakres napraw gwarancyjnych nie wchodzą okresowe konserwacje i przeglądy Urządzenia, w szczególności czyszczenia, regulacje, sprawdzenie działania, korekta błędów obsługi lub programowania parametrów oraz inne czynności, do których wykonanie powinny jest używać się Konsultantów (Konserwacyjni). Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia elementów Urządzenia oraz innych części wytwarzanych w instrukcji użytkownika oraz dokumentacji technicznej posiadających określony czas działania.

17. Jeśli rodzą uszkodzenie produktu nie jest objęty gwarancją, Producent zasugeruje sobie prawnie usunięcie takiej usterki zgodnie z własnym uznaniem, dokonując naprawy uszkodzonej lub zniszczonej części lub umówiącając wejście w posiadanie koniecznych do naprawy lub wymiany podzespołów.

18. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiąza uprawnienia kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

19. Zainstaluj uchwyt sensora w wybranym miejscu.

20. Zamontuj urządzenie w uchwycie.

DE

Warunki gwarancji

1. Gwarancja jakości Urządzenia jest FIBAR GROUP S.A. (dalej "Producent") z siedzibą w Poznaniu, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznań, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664, kapitał zakładowy 1 063 850 zł.

2. Producent ponosi odpowiedzialność za wadliwe działanie Urządzenia wynikające z wad fizycznych (materiałowych bądź produkcyjnych) tkiwające w Urządzeniu w okresie:

- 24 miesiąca od daty sprzedaży dla klientów indywidualnych,

- 12 miesięcy od daty sprzedaży dla klientów indywidualnych,

- 3. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana wyłącznie na teritorium Rzeczypospolitej Polskiej.

4. W okresie Gwarancji, Gwarant zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia ujawnionych wad poprzez dokonanie naprawy lub wymiany (według wyłącznie uznania Gwaranta) wszelkich wadliwych elementów Urządzenia na części nowe lub regenerowane wolne od wad.

5. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

6. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

7. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

8. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

9. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

10. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

11. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

12. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

13. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

14. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

15. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

16. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

17. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

18. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

19. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

20. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

21. W przypadku niemożności dokonania naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub regenerowany egzemplarz wolny od wad, którego stan fizyczny nie będzie gorszy od stanu Urządzenia będącego właściwością Klienta.

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor est un multi-capteur universel compatible Z-Wave Plus. Cet appareil est doté d'un capteur de mouvement, d'un capteur de température et d'un capteur de luminosité. De plus, grâce à la détection des vibrations, il peut détecter une tentative d'ouverture du boîtier ou un tremblement de terre. Le FIBARO Motion Sensor est alimenté par une batterie, il est sans fil, et son boîtier permet une installation rapide et minimale sur toute type de surface. L'œil de la sonde indique visuellement le mouvement, le niveau de température, le mode de fonctionnement, ou la qualité de communication avec le réseau Z-Wave. Le dispositif peut être utilisé pour les scènes d'éclairage et des systèmes de surveillance de présence.

Le FIBARO Motion Sensor est conforme aux directives de l'UE suivantes:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/CE
- LVD 2006/95/CE
- R&TTE 1999/5/CE

Pour le manuel et les spécifications techniques, s'il vous plaît, visiter notre site Web:
manuals.fibaro.com/fr/motion-sensor



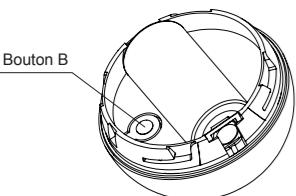
Lisez le manuel avant de tenter d'installer l'appareil!

Spécifications

Alimentation:	Batterie 3.0V
Type de batterie:	CR123A
Température de fonctionnement:	0 à 40°C
Plage de température mesurée:	-20 à 100°C
Plage d'intensité lumineuse mesurée:	0-32000 LUX
Dimensions (diamètre):	46 mm

Installation du dispositif

- 1) Ouvrez le couvercle en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- 2) Retirez la languette protégeant la batterie.
- 3) Mettez le capteur à proximité du contrôleur principal Z-Wave.
- 4) Mettez le contrôleur principal de Z-Wave en mode inclusion.
- 5) Cliquez rapidement 3 fois sur le bouton B situé à l'intérieur du boîtier - la LED s'allume en bleu pour confirmer la mise en mode apprentissage.



Emplacement du bouton B

- 6) Attendez que l'appareil soit inclus dans le système, le succès de l'inclusion sera confirmé par le contrôleur.
- 7) Réveillez le capteur en cliquant sur le bouton B.
- 8) Fermez le couvercle en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 9) Installez le support du capteur à l'endroit désiré.
- 10) Installez l'appareil dans son support.

Par la présente Fibar Group S.A. déclare que l'appareil FIBARO Motion Sensor est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
www.fibaro.com

Conditions de la garantie

1. La qualité du dispositif est garantie par FIBAR GROUP S.A. ("Fabricant") avec siège à Poznań, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, enregistrée dans le Registre Judiciaire National dirigé par le Tribunal de Distrito de Poznań, Département Ville de Commerce du Registre Judiciaire National sous le numéro: 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664.

2. Le Fabricant est responsable pour tout fonctionnement défectueux du dispositif résultant de défauts physiques (du matériel ou du processus de fabrication) inhérents à ce dispositif dans les délais de 12 mois après la date de sa vente pour un client particulier.

3. Dans la période de la garantie, le garant s'oblige à éliminer gratuitement tout défaut détecté en réparant ou en échangeant (selon le choix exclusif du Garant) tout élément du dispositif défectueux par un élément neuf ou réparé et sans aucun défaut. Si la réparation n'est pas envisageable, le garant se réserve le droit d'échanger le dispositif défectueux par un exemplaire neuf ou réparé et sans aucun défaut dont l'état physique ne serait pas pire que celui qui est propriétaire du client.

4. Dans des cas particuliers (ex: indisponibilité du même type de dispositif dans son offre commerciale) ou si l'on s'avère impossible changer le dispositif par un autre exemplaire du même type, le garant pourra le changer par un autre, dont les paramètres techniques seraient les plus proches à ceux du dispositif original. Ce type d'action sera considéré comme une réalisation correcte des obligations du garant. Le Garant ne remboursera pas le dispositif qui lui a été acheté.

5. Le titulaire d'un document de garantie valable peut présenter une demande au nom de la garantie, par alternativement, au service de garantie. A cette fin, pour présenter une demande au titre de la garantie, SVP,appelez notre ligne bleue technique ou consultez-nous sur notre site internet via l'onglet "service technique". Dans la majorité des cas, les problèmes des utilisateurs sont résolus à distance, ce qui permet d'éviter toute perte de temps et d'encourrir des frais au titre d'une mise en marche de la procédure de garantie innécessaire. S'il n'est pas possible résoudre votre problème à distance nous allons vous demander de bien vouloir remplir un formulaire de demande d'intervention pour y être autorisé sur notre site web www.fibaro.com. Si votre demande d'intervention est correcte vous allez recevoir un accusé de réception et un numéro de demande unique (RMA).

6. Il existe également la possibilité de le demander par téléphone. Dans ce cas-la notre entretien sera enregistré et le consultant vous en informera avant de recevoir votre demande d'intervention. Immédiatement après l'avoir reçu, le consultant vous donnera votre numéro unique de demande (RMA).

7. Une fois votre demande correctement reçue, le représentant du fabricant du service de garantie autorisé (appelé plus loin le "AGS") vous contactera pour fixer une date et lieu de la visite des techniciens qui vont vérifier le fonctionnement du dispositif installé chez vous avec votre présence.

8. Tout défaut détecté au cours de la validité de la garantie sera éliminé dans les 30 jours au maximum, en comptant depuis la date de la mise à disposition du dispositif dans le AGS. Sa période de garantie sera prolongée pour le temps égal à celui de sa mise à disposition dans l'AGS.

9. Le client doit mettre à disposition le dispositif qu'il a déclaré, complet, avec ses éléments standard et les documents corroborant son achat.

10. Les parts échangées dans le cadre de la garantie resteront propriété du fabricant. Toutes les pièces changées dans le cadre du processus de réclamation seront garanties pour la même période que celle de la garantie de base du dispositif. Cette période ne sera pas prolongée.

11. Les frais des déplacements ou du transport du dispositif déclaré vers le fabricant sont à la charge du client. Si les techniciens ont été appellés sans fondement, le fabricant pourra vous faire assumer les frais de déplacement avec d'autres frais liés pour la clarification du cas.

12. L'AGS n'acceptera pas votre réclamation dans les cas suivants seulement:

- si le dispositif a été utilisé de manière différente que celle prévue et déterminée dans le Guide d'utilisation,

- si le client a mis à sa disposition un dispositif incomplet, sans éléments, sans plaque nominale,

- si l'origine du défaut est autre que celle du matériel ou de fabrication, inhérents du dispositif,

- si le document de garantie n'est pas valable ou il manque une preuve de son achat.

13. Le garant n'est pas responsable des dommages dans les biens causés par son dispositif défectueux. Le Garant ne pourra pas être tenu responsable pour toute perte indirecte, collatérale, particulière, résultante, ni pour les pertes morales, ni pour les dommages, y compris la perte des bénéfices économiques, pertes, profits, demandes de tiers personnes et toute perte de biens personnels qui résulteraient de l'utilisation de ce dispositif ou qui en seraient liée.

14. La garantie de la qualité n'inclut pas:

- Des défauts mécaniques (cassure, rupture, coupure, déteriorations, déformations physiques résultant des coups, chute du dispositif lui-même ou des objets sur le dispositif ou bien d'une exploitation autre que celle définie dans le Guide d'utilisation);

- Des endommagements résultant des causes et facteurs externes, par exemple: inondations, orages, inondations, coups de foudre, accidents de la nature, tremblements de terre, guerres, mouvements sociaux, force majeure, accidents, vols, inondations par un liquide, fuites du liquide des piles, conditions atmosphériques, action des rayons solaires, sable, humidité, températures hautes et basses, pollution atmosphérique;

- Des dommages résultant des logiciels fonctionnant incorrectement, comme résultant d'une attaque d'un virus ou faute d'actualisation des logiciels recommandée par son fabricant;

- Des dommages résultant de: surtensions du réseau électrique et/ou de télécommunication ou bien d'une connexion au réseau d'une autre forme que celle recommandée dans les guides d'utilisation ou pour avoir raccordé d'autres produits non recommandés par le fabricant;

- Le fait de travailler ou maintenir le dispositif dans des conditions extrêmes soit dans les milieux très humides, poussiéreux, températures basses (gels) ou trop hautes. Vous allez retrouver les conditions dans lesquelles on peut utiliser ce dispositif dans votre Guide d'utilisation.

- Tout défaut qui ait lieu à cause de l'utilisation des accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant;

- Résultat d'une installation électrique défectueuse de l'utilisateur, y compris quand il a utilisé des fusibles inappropriés;

- Les défauts résultant de la non réalisation des tâches de maintien et de service prévus dans le Guide d'utilisation;

- Les défauts causés par une utilisation des pièces d'échange non appropriées ou non originales pour votre modèle particulier, par des interventions et modifications des personnes non autorisées;

- Les défauts causés par le fait d'avoir continué à travailler avec le dispositif ou matériel défectueux.

- Résultat d'une installation électrique défectueuse de l'utilisateur, y compris quand il a utilisé des fusibles inappropriés;

- Les défauts résultant de la non réalisation des tâches de maintien et de service prévus dans le Guide d'utilisation ou dans la documentation technique dont le cycle de vie est bien déterminé.

- Si le type de dommage du produit ne rentre pas dans le cadre de la garantie, le Fabricant se réserve le droit d'éliminer le défaut à son gré, en réparant la pièce endommagée ou défaillante ou bien en permettant l'acquisition des éléments indispensables pour la réparation ou échange.

- La garantie pour la marchandise vendue n'exclue pas, ne limite pas, ni suspend les droits de l'acquéreur résultant de toute incompatibilité de cette marchandise avec ce qui a été convenu.

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor es un multisensor universal, compatible con Z-Wave Plus. Este dispositivo lleva incorporado un sensor de movimiento, un sensor de temperatura y un sensor lumínico. Además, mediante detección por vibraciones, puede detectar un intento de manipulación o un terremoto. FIBARO Motion Sensor está alimentado por baterías, es completamente inalámbrico, y su carcasa permite una instalación rápida y no-invasiva en cualquier superficie. El ojo del sensor indica de forma visual, la captación de movimiento, el nivel de temperatura, el modo de trabajo o puede informar sobre el alcance de la red Z-Wave. El dispositivo se puede usar para escenas de iluminación y para sistemas de monitorización de presencia.

FIBARO Motion Sensor cumple las siguientes normativas de la UE:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/EC
- LVD 2006/95/EC
- R&TTE 1999/5/EC

Para obtener el manual completo de instrucciones y especificaciones técnicas, por favor visite nuestra web:

manuals.fibaro.com/es/motion-sensor



¡Lea el manual antes de intentar instalar el dispositivo!

Especificaciones

Alimentación:	Batería de 3.0V
Tipo de batería:	CR123A
Temperatura de funcionamiento:	0 a 40°C
Plage de température mesurée:	-20 a 100°C
Plage d'intensité lumineuse mesurée:	0-32000 LUX
Dimensions (diamètre):	46 mm

Activación básica del dispositivo

1) Abra la carcasa haciendo girar la cubierta en sentido contrario a las agujas del reloj.

2) Extraiga el aislante que impide el contacto de la batería con los bornes del sensor.

3) Coloque el sensor cerca del controlador Z-Wave principal.

4) Active el controlador Z-Wave principal en modo de inclusión.

5) Rápidamente, pulse tres veces el botón TMP ubicado dentro de la carcasa – el diodo LED brillara azul para confirmar que el dispositivo se encuentra en modo de aprendizaje.

6) Espere a que el dispositivo sea incluido en el sistema. Una inclusión satisfactoria será confirmada por el controlador.

7) Despierte el sensor pulsando el botón-B.

8) Cierre la cubierta haciéndola girar en sentido de las agujas del reloj.

9) Instale el soporte del sensor en el lugar deseado.

10) Inserte el dispositivo en su soporte.

Botón-B



Ubicación del botón-B

6) Attendere che il dispositivo sia incluso nel sistema, una inclusione soddisfacente sarà confermata dal controller.

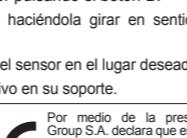
7) Attivare il sensore facendo clic sul pulsante B.

8) Chiudere il coperchio ruotandolo in senso orario.

9) Installare il supporto del sensore nella posizione desiderata.

10) Inserire il dispositivo nel relativo supporto.

Pulsante B



Posizione Pulsante B

6) Attendere che il dispositivo sia aggiunto nel sistema, il successo sarà confermato dal controller.

7) Attivare il sensore ruotando il coperchio.

8) Chiudere il coperchio ruotandolo in senso orario.

9) Installare il supporto del sensore nella posizione desiderata.

10) Inserire il dispositivo nel relativo supporto.

Botón-B

C

CE

Por medio de la presente Fibar Group S.A. declara que este FIBARO Motion Sensor cumple con los requisitos esenciales y cualesquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/EC.

www.fibaro.com

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

Il multi sensore universale **FIBARO Motion Sensor** è compatibile con il protocollo Z-Wave Plus. Questo dispositivo è dotato di un sensore di movimento, sensore di temperatura e sensore di luce. Inoltre, attraverso il rilevamento di vibrazioni, può rilevare il tentativo di manomissione o un terremoto. FIBARO Motion Sensor è alimentato a batteria, completamente inalámbrico, y su carcasa permite una instalación rápida y no-invasiva en cualquier superficie. L'occhio del sensor indica de forma visual, la captación de movimiento, el nivel de temperatura, el modo de trabajo o può informar sobre el alcance de la red Z-Wave. El dispositivo se puede usar para escenas de iluminación y para sistemas de monitorización de presencia.

FIBARO Motion Sensor è conforme alle seguenti direttive UE:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/EC
- LVD 2006/95/EC
- R&TTE 1999/5/EC

Per il manuale di istruzioni completo e le specifiche tecniche si prega di visitare il nostro sito:

manuals.fibaro.com/it/motion-sensor



Leggere il manuale prima di installare il dispositivo!

Specifiche

Alimentazione elettrica:	Batteria 3.0V
Tipo di batteria:	CR123A
Temperatura operativa:	0 a 40°C
Campo di temperatura misurata:	Da -20 a 100°C
Gamma di misurazione dell' Intensità della luce:	0-32000 LUX
Dimensioni (diametro):	46 mm

Attivazione di base del dispositivo

1) Aprire involucro del sensore ruotando il coperchio in senso antiorario.

2) Rimuovere il blocco batteria.

3) Posizionare il sensore nei pressi del controllore Z-Wave principale.

4) Impostare il controllore Z-Wave principale in modalità di inclusione.

5) Rapidamente, premere tre volte il pulsante B che si trova all'interno del corpo – il LED a diodi si illuminerà blu per confermare l'impostazione in modalità di apprendimento.

6) Attendere che il dispositivo sia aggiunto nel sistema, il successo sarà confermato dal controller.

7)

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor is een universele, Z-Wave Plus compatibele multi-sensor. Dit apparaat heeft een ingebouwde bewegingssensor, temperatuursensor, lichtsensor en kan bovendien, door middel van trilling detectie, een sabotage poging of zelfs aardbevingen detecteren. FIBARO Motion Sensor werkt met de bijgesloten batterijen volledig draadloos en de unieke behuizing zorgt voor een snelle en gemakkelijke installatie op elk oppervlak. Het oog van de sensor geeft u een visuele indicatie bij beweging, temperatuur niveau of bedrijf status en kan u informeren over het Z-Wave netwerk bereik. Het apparaat kan worden gebruikt om verlichting of scenes te schakelen en tevens voor aanwezigheid detectie.

FIBARO Motion Sensor is conform de volgende EU-richtlijnen:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/EG
- LVD 2006/95/EG
- R&TTE 1999/5/EG

De volledige handleiding en technische specificaties vindt u op onze website:

manuals.fibaro.com/nl/motion-sensor



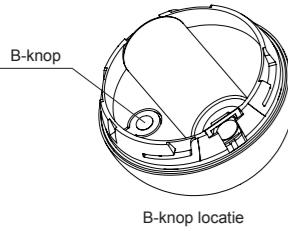
Lees de handleiding voordat u overgaat tot installatie van het apparaat!

Specificaties

Voedingsbron:	3.0V batterij
Batterij type:	CR123A
Bedrijfstemperatuur:	0 tot 40°C
Meetbaar temperatuurbereik:	-20 tot 100°C
Meetbaar licht intensiteit bereik:	0-32000 LUX
Afmeting (diameter):	46 mm

Basis activering van het apparaat

- 1) Open de behuizing door de deksel tegen de klok in te draaien.
- 2) Verwijder de batterij blokker.
- 3) Plaats de sensor dichtbij de hoofd Z-Wave controller.
- 4) Plaats de hoofd Z-Wave controller in inclusie modus.
- 5) Druk snel driemaal op de B-knop binnenin de behuizing – De LED diode zal blauw gaan gloeien ter bevestiging van de leermodus.



B-knop locatie

- 6) Wacht tot het apparaat is opgenomen in het systeem, een succesvolle opname zal worden bevestigd door de controller.
- 7) Maak de sensor wakker door op de B-knop te drukken.
- 8) Sluit de behuizing door de deksel met de klok mee te draaien.
- 9) Installeer de houder van de sensor op de gewenste locatie.
- 10) Plaats de sensor in de houder.

Hierbij verklaart Fibar Group S.A. dat het toestel FIBARO Motion Sensor in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. www.fibaro.com

Garantievoorwaarden

1. De Garantie wordt gegeven door FIBARO GROUP S.A. (hierna genoemd "Fabrikant"), gevestigd in Poznań, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, geregistreerd in het register van de National Court Register kept by the District Court in Poznań, VIII Economic Department of the National Court Register, no. 553/265, NIP 7811858097, REGON: 30159564.

2. De Fabrikant is verantwoordelijk voor defecten aan de apparatuur als gevolg van fysieke gebreken (productie of materiaal) van het apparaat gedurende 24 maanden (bedrijven 12 maanden), vanaf de datum van aankoop.

3. Gedurende de Garantieperiode is de Fabrikant, eventuele gebreken, kosteloos repareren, door reparatie of vervanging van (naar goeddunken van de Fabrikant) alle defecte onderdelen van het apparaat niet nieuw of geregenereerde componenten die vrij van gebreken zijn. Wanneer het repareren onmogelijk is, behoudt de fabrikant zich het recht voor het apparaat te vervangen door een nieuw of geregenereerd exemplaar welke vrij zal zijn van gebreken en haar toestand niet erger is dan het oorspronkelijke apparaat welke door klant is ingeleverd.

4. In bijzondere gevallen, wanneer het apparaat niet kan worden vervangen door een toestel van hetzelfde type (bijvoorbeeld als het apparaat niet meer beschikbaar is in het commerciële aanbod), zal de Fabrikant het toestel vervangen voor een gelijkwaardig exemplaar, dergelijke activiteiten worden geacht als voldoende naoming van de verplichtingen. Fabrikant is niet gehouden om geld terug te betalen.

5. De houder van een geldige garantie heeft een garantie verlenging door middel van de garantie service. Vergeet niet vooraf dat u een garantie claim indient contact te nemen met onze technische support via telefoon of e-mail. Meer dan 50% van de operationele problemen worden op afstand opgelost. Als ondersteuning op afstand onvoldoende is, zal de klant de garantieclaim in moeten dienen via de website – www.fibaro.com. Wanneer de garantieclaim is ingediend zal de klant een bevestiging met een uniek nummer ontvangen (Return Merchandise Authorization RMA).

6. De garantieclaim kan tevens telefonisch worden ingediend. In dit geval wordt het gesprek opgenomen en de klant zal worden geïnformeerd door een consultant, onmiddellijk na het indienen van de claim zal de consultant de klant een claim nummer verstrekken (RMA nummer).

7. Wanneer het garantie claim formulier correct is ingediend zal een vertegenwoordiger van de klantenservice (hierna te noemen AGS) contact opnemen met de klant.

8. Gebreken onthult binnen de garantieverlenging worden verwijderd uiterlijk 30 dagen na de datum van het leveren van het apparaat aan AGS. De garantieperiode wordt verlengd met de tijd waarin het apparaat werd gehouden door AGS.

9. Het defect apparaat wordt verstrekt door de klant met complete standaarduitrusting en documenten waaruit de aankoop blijkt.

10. Onderdelen vervangen onder garantie zijn het eigendom van de Fabrikant. De garantie voor alle onderdelen vervangen in het product blijft aan de garantieperiode van het oorspronkelijke apparaat. De garantieperiode van het vervangen onderdeel wordt niet verlengd.

11. Kosten voor het aanleveren van het defecte apparaat worden gedragen door de klant. Voor onrechvaardige service calls, kan de dienst kosten doorbreken.

12. AGS zal een klacht niet accepteren indien:

- het apparaat werd misbruikt of de handleiding niet in acht is genomen;
- het apparaat was onvolledig zonder toebehoren of naamplaat werd geleverd;
- werd vastgesteld dat de storing werd veroorzaakt door andere redenen dan een materiaal of fabricagefout van het materiaal.
- het garantie document niet geldig is of er geen aankooptbewijs beschikbaar is.
- 13. De Fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigenonderneming door defecte apparatuur. De Fabrikant is niet aansprakelijk voor indirecte, incidentele, speciale, gevolgschade of punitive schade of voor enige schade, met inbegrip van onder meer het verlies van winsten, besparingen, gegevens, verlies van voordeelen, aanspraken van derden en eventuele schade of persoonlijke verwondingen die voorvloeden uit of in verband met het gebruik van het apparaat.
- 14. De garantie dat niet:

 - mechanische beschadigingen (scheuren, breuken, fysieke vervorming en dergelijke beschadigingen) veroorzaakt door stoten, valen of laten vallen van het apparaat of een ander object, oneigenlijk gebruik of het niet opvolgen van de gebruikshandleiding);
 - schade als gevolg van externe oorzaken, bijvoorbeeld : overstroming, storm, brand, blikseminslag, natuurrampen, aardbevingen, orlog, onlusten, overmacht, onvoorzien gebeurtenissen, diefstal, waterschade, lekkage, batterij lekkage, weersomstandigheden,zonlicht, zand, vocht, hoge of lage temperaturen, luchtvervuiling;
 - schade veroorzaakt door slecht functionerende software, aanzoal van een computervirus, of door het niet naleven van de software zoals aanbevolen door de Fabrikant;
 - schade als gevolg van: pieken in het stroomnet of telecomnetwerk toutefaat aansluiten op het net op een wijze die onverenigbaar is met de handleiding of het aansluiten op andere apparaten welke niet aanbevolen zijn door de Fabrikant.
 - schade veroorzaakt door de werking of opslag onder extreme condities zoals hoge luchtvochtigheid, stof, te lage of te hoge omgevingstemperatuur. Gedetailleerde toegestane voorwaarden zijn gedefinieerd in de handleiding;
 - schade veroorzaakt door gebruik van accessoires welke niet zijn geadviseerd door de Fabrikant.
 - schade veroorzaakt door gebruik elektrische aansluiting door de klant inclusief het gebruik van verkeerde zekeringen;
 - schade veroorzaakt door onaandachtigheid van de klant of het negeren van service en onderhoud zoals beschreven in de handleiding;
 - schade veroorzaakt door het gebruik van imitatie onderdelen of accessoires, reparatie of modificaties uitgevoerd door ongeautoriseerde personen;
 - schade veroorzaakt door het gebruik van defecte apparaten of accessoires.
 - 15. De omvang van de garantie reparaties omvat niet, periodiek onderhoud, en inspecties, met name reiniging, aapassing, operationele controles, correctie van fouten of parameter instellingen en andere activiteiten die moeten worden uitgevoerd door de gebruiker (koper). De garantie dekt niet de normale gebruik slijtage van het apparaat en de onderdelen zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing en de technische documentatie.
 - 16. Als een defect niet wordt gedekt door de garantie, behoudt de Fabrikant zich het recht voor om een dergelijk defect naar eigen goeddunken te verwijderen, het herstellen van de beschadigde of verminderde onderdelen of het verstreken van componenten die nodig zijn voor reparatie of vervanging.
 - 17. Deze garantie geeft geen uitsluiting of beperking in de klant zijn rechten wanneer het verstrekte product in strijd is met de koopovereenkomst.

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor är en universell, Z-Wave Plus kompatibel multisensor. Denna anordning har en inbyggd rörelsesensor, temperatursensor och ljussensor. Dessutom, genom vibrationer i enheten, kan man upptäcka manipulation eller en jordbävning. FIBARO rörelsesensor är batteridriven, helt trådlös och dess höje möjlighet snabb och enkel installation på alla underlag. Ögat på sensorn indikerar visuellt rörelse, temperaturnivå, driftläge och kan informera om Z-Wave nätverksräckvidd. Enheten kan användas för belysningscenrer och övervakningssystem.

3. Gedurende de Garantieperiode is de Fabrikant, eventuele gebreken, kosteloos repareren, door reparatie of vervanging van (naar goeddunken van de Fabrikant) alle defecte onderdelen van het apparaat niet nieuw of geregenereerde componenten die vrij van gebreken zijn. Wanneer het repareren onmogelijk is, behoudt de fabrikant zich het recht voor het apparaat te vervangen door een nieuw of geregenereerd exemplaar welke vrij zal zijn van gebreken en haar toestand niet erger is dan het oorspronkelijke apparaat welke door klant is ingeleverd.

4. In bijzondere gevallen, wanneer het apparaat niet kan worden vervangen door een toestel van hetzelfde type (bijvoorbeeld als het apparaat niet meer beschikbaar is in het commerciële aanbod), zal de Fabrikant het toestel vervangen voor een gelijkwaardig exemplaar, dergelijke activiteiten worden geacht als voldoende naoming van de verplichtingen. Fabrikant is niet gehouden om geld terug te betalen.

5. De houder van een geldige garantie heeft een garantie verlenging door middel van de garantie service. Vergeet niet vooraf dat u een garantie claim indient contact te nemen met onze technische support via telefoon of e-mail. Meer dan 50% van de operationele problemen worden op afstand opgelost. Als ondersteuning op afstand onvoldoende is, zal de klant de garantieclaim in moeten dienen via de website – www.fibaro.com.

6. De garantieclaim kan tevens telefonisch worden ingediend. In dit geval wordt het gesprek opgenomen en de klant zal worden geïnformeerd door een consultant, onmiddellijk na het indienen van de claim zal de consultant de klant een claim nummer verstrekken (RMA nummer).

7. Wanneer het garantie claim formulier correct is ingediend zal een vertegenwoordiger van de klantenservice (hierna te noemen AGS) contact opnemen met de klant.

8. Gebreken onthult binnen de garantieverlenging worden verwijderd uiterlijk 30 dagen na de datum van het leveren van het apparaat aan AGS. De garantieperiode wordt verlengd met de tijd waarin het apparaat werd gehouden door AGS.

9. Onderdelen vervangen onder garantie zijn het eigendom van de Fabrikant. De garantie voor alle onderdelen vervangen in het product blijft aan de garantieperiode van het oorspronkelijke apparaat. De garantieperiode van het vervangen onderdeel wordt niet verlengd.

10. Delar som byts ut under garantin tillhör tillverkaren. Garantin för alla delar som byts ut i garantiprocessen skall vara lika med den period av den ursprungliga enheten garantin. Perioden för den ersatta delen garantin får inte förlängas.

11. Kostnader för att leverera den felaktiga enheten skall bäras av kunden. För omotiverade servicesamtal, kan Tjänster debitera kunden med resekostnader och hanteringskostnader i samband med fallet.

12. AGS får inte acceptera ett klagomål hävdar endast här:

- enheten var missbruks eller handboken observerades inte.
- enheten tillhandahölls av kunden ofullständig, utan tillbehör eller namnrykt.
- det konstaterades att felet orsakats av andra skäl än ett materialfel eller ett fabrikationsfel på Device
- Garantidokumentet inte är giltig eller om det finns några bevis för inköp.

13. Tillverkaren skall inte hållas ansvarig för skador på egendom som orsakats av defekt enhet. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för indirekta, tillfälliga, särskilda, följdsakar eller straffskador, eller skador, inklusive, bland annat, förlust av vinstd, besparingar, data, förlust av förmärke, krav från tredje part och eventuella skador på egendom eller personlig skador till följd av eller relaterade till användandet av enheten.

14. Garantin ska inte omfatta:

- Mekaniska skador (sprickor, sprickor, skärsår, skrubbsår, fysiska deformationer såsom stötar, faller eller tappa enheten eller andra föremål, felaktig användning eller inte observera bruksanvisningen)
- Skador som orsakats av ytterre orsaker, t.ex.: översvämning, storm, brand, blixtdislag, naturkatastrofer, jordbävningar, krig, civila oroligheter, force majeure, oförutsett olyckor, störd, vattenkärror, vattenkärlackor, batteri, spill, vaderformålanden, solillsus, sand, rukt, hög eller låg temperatur, luftföroreningar;
- Skador som orsakats av felaktig programvara, attack av ett datorvirus, eller av underlättet att uppdatera programvaran som rekommenderas av tillverkaren;
- Skada till följd av: öknar strömförsörjning och / eller telekommunikationsnät, felaktig anslutning till nättet på ett sätt som är oförenligt med bruksanvisningen, eller ansluter andra enheter som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Skador som orsakats av drifts eller lagra enheten i extremt svåra förhållanden, det vill säga hög luftfuktighet, damm, för låg (frysning) eller för hög omgivningstemperatur. Detaljerad tillåtna villkor för att driva enheten definieras i bruksanvisningen;
- Skador som orsakats av användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren
- Skador som orsakats av felaktig elektrisk installation av kunden, bland annat felaktiga säkringar används;
- Skador som orsakats av Kundens underlättethet att tillhandahålla underhåll och service verksamhet som definieras i bruksanvisningen;
- Skador som orsakats av användning av falska reservdelar eller tillbehör felaktiga för viss modell, reparation och infra ändringar av obhörande personer,
- Fel som orsakats av drift felaktig enhet eller tillbehör.

15. Omfattningen av garantireparationer får inte omfatta periodisk underhåll och kontroller, särskilt rengöring, justeringar, operativa kontroller, korrigering av fel eller parameterprogrammering och andra aktiviteter som ska utföras av användaren (köparen). Garantin omfattar inte normalt sättage av enheten och dess komponenter som angas i bruksanvisningen och teknisk dokumentation som sådanna element har en definierad livslängd.

16. Om en defect inte täcks av garantin, förbehåller sig tillverkaren rätten att ta bort sädant fel efter eget Gottifinnande, reparera skadade eller förstörda delar eller tillhandahålla komponenter som krävs för reparation eller utbyte.

17. Den garanti ska inte utesluta, begränsa eller tillfälligt upphäva Kunden rättigheter när den medföljande produkten är oförenligt med köapektat.

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

1. Garanti tillhandahålls av FIBARO GROUP SA (nedan kallat "Tillverkare"), med säte i Poznań, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, inför i den av den nationella domstolsregister som förs av tingssrätten i Poznań, VIII ekonomiska afdelingen av Höghästa nationella domstolsregister, nej. 553.265, NIP 7811858097, REGON: 30159564.

2. De Fabrikant is verantwoordelijk voor defecten aan de apparatuur als gevolg van fysieke gebreken (productie of materiaal) van het apparaat gedurende 24 maanden (bedrijven 12 maanden), vanaf de datum van aankoop.

3. Gedurende de Garantieperiode is de Fabrikant, eventuele gebreken, kosteloos repareren, door reparatie of vervanging van (naar goeddunken van de Fabrikant) alle defecte onderdelen van het apparaat niet nieuw of geregenereerde componenten die vrij van gebreken zijn. Wanneer het repareren onmogelijk is, behoudt de fabrikant zich het recht voor het apparaat te vervangen door een nieuw of geregenereerd exemplaar welke vrij zal zijn van gebreken en haar toestand niet erger is dan het oorspronkelijke apparaat welke door klant is ingeleverd.

4. In bijzondere gevallen, wanneer het apparaat niet kan worden vervangen door een toestel van hetzelfde type (bijvoorbeeld als het apparaat niet meer beschikbaar is in het commerciële aanbod), zal de Fabrikant het toestel vervangen voor een gelijkwaardig exemplaar, dergelijke activiteiten worden geacht als voldoende naoming van de verplichtingen. Fabrikant is niet gehouden om geld terug te betalen.

5. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade komponenter som är fria från defekter. När repareringar visar sig omöjlig, förbehåller sig tillverkaren rätten att ersätta enheten med en ny eller regenererad enhet som också är fria från defekter.

6. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade komponenter som är fria från defekter. När repareringar visar sig omöjlig, förbehåller sig tillverkaren rätten att ersätta enheten med en ny eller regenererad enhet som också är fria från defekter.

7. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade komponenter som är fria från defekter. När repareringar visar sig omöjlig, förbehåller sig tillverkaren rätten att ersätta enheten med en ny eller regenererad enhet som också är fria från defekter.

8. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade komponenter som är fria från defekter. När repareringar visar sig omöjlig, förbehåller sig tillverkaren rätten att ersätta enheten med en ny eller regenererad enhet som också är fria från defekter.

9. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade komponenter som är fria från defekter. När repareringar visar sig omöjlig, förbehåller sig tillverkaren rätten att ersätta enheten med en ny eller regenererad enhet som också är fria från defekter.

10. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade komponenter som är fria från defekter. När repareringar visar sig omöjlig, förbehåller sig tillverkaren rätten att ersätta enheten med en ny eller regenererad enhet som också är fria från defekter.

11. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade komponenter som är fria från defekter. När repareringar visar sig omöjlig, förbehåller sig tillverkaren rätten att ersätta enheten med en ny eller regenererad enhet som också är fria från defekter.

12. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade komponenter som är fria från defekter. När repareringar visar sig omöjlig, förbehåller sig tillverkaren rätten att ersätta enheten med en ny eller regenererad enhet som också är fria från defekter.

13. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade komponenter som är fria från defekter. När repareringar visar sig omöjlig, förbehåller sig tillverkaren rätten att ersätta enheten med en ny eller regenererad enhet som också är fria från defekter.

14. Under perioden garant ska tillverkaren ta bort eventuella defekter, kostnadsfritt, genom att reparera eller byta ut (efter eget Gottifinnande) defekta komponenter i enheten med nya eller regenererade

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor je univerzální, Z-Wave Plus kompatibilní, multifunkční snímač. Zařízení má vestavěný pohybový senzor, teplotní čidlo a čidlo osvětlení. Dále, pomocí detekce vibrací, může to detektovat narušení čidla nebo zemětřesení. Fibaro pohybový senzor je bateriové zařízení, kompletně bezdrátové a jeho kryt dovoluje rychlosti a neinvazivní instalaci na jakýkoli pohyb. Oko senzoru indikuje pohyb, teplotní úroveň, provozní režim nebo může informovat o přítomnosti Z-Wave sítě. Zařízení může být použito pro světelné scény a monitorování přítomnosti.

FIBARO Motion Sensor je v souladu s následujícími EU nařízeními:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/EC
- LVD 2006/95/EC
- R&TTE 1999/5/EC

Pro úplný instrukční návod a technické specifikace navštívte naše webové stránky:
manuals.fibaro.com/cz/motion-sensor



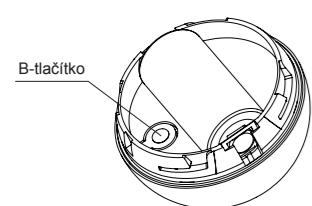
Přečtěte si návod před pokusem nainstalovat zařízení!

Specifikace

Napájení:	3V baterie
Typ baterie:	CR123A
Provozní teplota:	0 až 40°C
Měřeny teplotní rozsah:	-20 až 100°C
Rozsah měření teplotní intenzity:	0-32000 LUX
Rozměry (průměr):	46 mm

Základní aktivace zařízení

- Otevřete kryt otocením proti směru hodinových ručiček.
- Odstraňte zálepku baterie.
- Umístěte senzor v blízkosti hlavní Z-Wave řídící jednotky.
- Nastavte Z-Wave řídící jednotku do režimu přidání.
- Třikrát rychle zmáčkněte B-tlačítko nacházející se v krytu zařízení – LED dioda se rozsvítí modré pro potvrzení nastavení do režimu učení.



Poloha B-tlačítka

- Vyčkejte, dokud není zařízení přidáno do systému, úspěšné přidání bude potvrzeno řídící jednotkou.
- Budoute senzor kliknutím na B-tlačítko.
- Uzavřete kryt otocením po směru hodinových ručiček.
- Nainstalujte držák na požadované místo.
- Upevněte zařízení do držáku.

Záruční podmínky

- Záruka je poskytována společností FIBAR GROUP S.A. (dále jen „výrobce“), sídlicí v Poznani, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznan, a vedené v National Court Register pod správou District Court in Poznan, VIII Economic Department of the National Court Register, no. 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664.
- Výrobce je zodpovědný za selhalení zařízení způsobené fyzickými vadami (atíž výrobními nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky. A to od data nákupu.
- Během záruční doby výrobce na svoje náklady odstraní jakékoli vadu, a to aží opravou nebo výměnou (dle rozhodnutí výrobce) jakékoli kusu zařízení za nový kus nebo obnověný kus, který je zcela bez vad. Pokud je oprava nemozná, tak si výrobce vyhrazuje právo nahradit zařízení novým, nebo obnověným kusem, který nebude mit žádné vady a ještě stav nebude horší než stav originálního zařízení vlastněného zákazníkem.
- Ve speciálních případech, kdy zařízení nebude možné nahradit zařízením stejného typu (např. zařízení již nebude dostupné), tak jej výrobce může nahradit jiným zařízením s podobnými technickými parametry. Tato činnost je povoažována za splnění povinnosti výrobce. Výrobce v tomto případě nebude zákazníkovi vracet zaplacené peníze.
- Majitel platné záruky posilí záruční požadavek na reklamační oddělení. Pamatujte: předem než posílete reklamační požadavek, kontaktujte telefonicky nebo emailem naši technickou podporu. Více než 50 % požadavky je vyfeseno na dálku, což vám ušetří cas i peníze. Pokud vzdálená podpora nastačila, tak vyplňte reklamační protokol (dostupný na webu www.fibaro.cz) pro získání unikátní čísla reklamace (Return Merchandise Authorization - RMA).
- Požadavek je možné také zadat telefonicky. V tomto případě je hovor hranáván a zákazník o tom bude informován v průběhu hovoru. Okamžitě po zadání reklamační žádosti zákazník obdrží unikátní číslo reklamace (číslo RMA).
- V případě, že je reklamační žádost podána správně, bude zákazník kontaktovat autorizované servisní středisko (dále jen „AGS“).
- Vady nastale během záruční doby budou odstraňeny do 30 dnů od doručení zařízení do AGS. Záruční doba je prodlužena o dobu požadovaného zařízení v AGS.
- Vadné zařízení je nutné dodat s běžným příslušenstvím a dokumentací, která dokazuje jeho nákup.
- Cásti vyměněné v rámci záruky jsou majetkem výrobce. Záruka na všechny vyměněné součástky je stejná jako záruka na originální zařízení. Záruční doba vyměněných zařízení není prodlužena.
- Náklady na doručení vadného zařízení výrobci jsou nákladem zákazníka. Za neoprávněná servisní hovory může být zákazníkovi náutován poplatek a cestovní náklady.
- AGS neuzná záruku v následujících případech:
 - zařízení bylo užíváno nesprávně či v rozporu s dokumentací;
 - zařízení bylo zákazníkem dodáno nekompletně, bez příslušenství;
 - bylo zjištěno, že chyba zařízení byla způsobena jinak než materiálovou či výrobní vadou zařízení;
 - zařízení dokument je neplatný, neboť nedodán důkaz o kupu.
- Výrobce není zodpovědný za škody způsobené vadným zařízením. Výrobce není zodpovědný vedejší, náhodné speciální, následné či trestní škody či jakékoli škody zahrnující kromě jiného ztrátu zisků, úspor, daň, či ztrátu výhod, nárokovaných třetí stranou a jiná žádána poškození majetku či osoby vzniklá nebo vztáhnána k použití zařízení.
- Záruka nekryje:
 - mechanická poškození (prasknutí, roztržení, pořezání, odření, fyzické deformace způsobené nárazem, pádem či upůstěním zařízení na jiný objekt, nesprávným či nedovoleným použitím);
 - poškození plynoucí z vnitřní příčiny, např. záplavy, bouře, ohně, blesku, přírodní potoky, zemětřesení, vlnky, občanských nepokojů, vysíl. sily, nepředvidatelných událostí, krádeže, poškození vodou, vytěcení baterie, extrémního počasí, slunečního svitu, pisku, vlnkostí, nízké či vysoké teploty, znečištění vzdachu;
 - poškození způsobené abrigem do garantie souběžně s poškozením abrigem do garantie, a to včetně použití neprávných jistic;
 - poškození způsobené zákazníkem, který neposkytl zařízení potřebnou údržbu dle návodu;
 - poškození plynoucí z použití nepůvodních náhradních dílů či nesprávného příslušenství pro daný model, opravy či jiného pozměňování neautorizovanou osobou;
 - vady způsobené používáním vadného zařízení či příslušenství.
- Rozsah záruční opravy nezahrnuje pravidelnou údržbu a prohlídky, obvykle pak čistění, přizpůsobení, pravidelné kontroly, opravy čiž parametrů a další aktivity, které mají být prováděny zákazníkem. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení a jeho součásti zahrnuté v návodu a technické dokumentaci, protože tyto pozměňování neautorizovanou osobou;
- Výrobce záruční opravy nezahrnuje pravidelnou údržbu a prohlídky, obvykle pak čistění, přizpůsobení, pravidelné kontroly, opravy čiž parametrů a další aktivity, které mají být prováděny zákazníkem. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení a jeho součásti zahrnuté v návodu a technické dokumentaci, protože tyto pozměňování neautorizovanou osobou;
- Pokud není vada kryta zárukou, výrobce si vyhrazuje právo odstranit tuču voda vlastního uvažení, aží opravou poškozených či zničených částí nebo poskytnutím náhradních dílů nezbytných pro opravu.
- Tato záruka nevylučuje ani neomezuje práva zákazníka v případě, že poskytnutý produkt je v rozporu s kuponem smlouvy.

Záruční podmínky

PT

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor é um multisensor universal Z-Wave Plus compatível. Este dispositivo tem embutido um sensor de movimento, de temperatura e de luminosidade. Adicionalmente, através da deteção de vibrações, pode perceber tentativas de vandalismo ou um tremor de terra. FIBARO Motion Sensor é alimentado a bateria, este complet wireless (fără fișă), iar construcția sa permită uma instalação rápida e não-invasiva em qualquer superfície. O "olho" do sensor pode servir para indicar visualmente movimento, nível de temperatura, modo de operação ou pode informar sobre o alcance da rede Z-Wave. O dispositivo pode ser utilizado para cenários de iluminação e em sistemas de monitorização de presença.

FIBARO Motion Sensor cumpre com as seguintes diretrizes da UE:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/CE
- LVD 2006/95/CE
- R&TTE 1999/5/CE

Para manual de instruções completo e especificações técnicas por favor consulte o nosso website:

manuals.fibaro.com/pt/motion-sensor



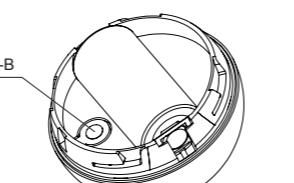
Leia o manual antes de tentar instalar o dispositivo!

Especificações:

Alimentação:	Bateria de 3.0V
Tipo de Bateria:	CR123A
Temperatura de funcionamento:	0 a 40°C
Intervalo de medição de temperatura:	-20 a 100°C
Intervalo de medição de intensidade	0-32000 LUX
Dimensões (diâmetro):	46 mm

Ativação básica do dispositivo:

- Abra caixa do sensor, rodando a tampa no sentido anti-horário.
- Remova o bloco de bateria.
- Coloque o sensor perto do controlador Z-Wave primário.
- Coloque o controlador Z-Wave primário no modo de inclusão.
- Carregue rapidamente 3 vezes o Botão-B, localizado no interior do dispositivo - LED ficará azul para confirmar a configuração em modo de aprendizagem.



Localização do botão-B

- Aguardar que o dispositivo seja incluído no sistema. O sucesso da inclusão será confirmada pelo controlador.
- "Acorde" o sensor clicando no Botão-B.
- Feche a tampa, rodando a mesma no sentido dos ponteiros do relógio.
- Instale o suporte do sensor no local desejado.
- Insira o dispositivo no suporte.

Garantia

1. A garantia é fornecida pela FIBAR GROUP S.A. (doravante denominada de "Fabricante"), com sede em Poznan, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznan, inscrita no registo do Tribunal Nacional mantido pelo Tribunal Distrital de Poznan, VIII Departamento Económico do Tribunal do Registo Nacional, no. 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664.

2. O Fabricante é responsável por mau funcionamento do equipamento resultante de defeitos físicos (de fabricação ou do material) do dispositivo durante 12 meses para Empresas / 24 meses para clientes individuais a partir da data de sua compra.

3. Durante o período de Garantia, o Fabricante deve remover quaisquer defeitos, gratuitamente, pela reparação ou substituição (a critério exclusivo do fabricante) de quaisquer componentes defeituosos do dispositivo com componentes novos ou regenerados que estejam livres de defeitos. Quando a reparação se revelar impossível, o Fabricante reserva-se o direito de substituir o dispositivo por um novo ou um regenerado, que devem estar livres de quaisquer defeitos e cuja condição não seja pior que a do dispositivo original.

4. Em casos especiais, quando o dispositivo não pode ser substituído por um equipamento do mesmo tipo (p.ex. o dispositivo já não está disponível), o Fabricante pode substituí-lo por um dispositivo diferente com parâmetros técnicos semelhantes ao defeituoso. Essa atividade deve ser considerada como cumprimenta das obrigações do Fabricante. O Fabricante não deve cobrar o pagamento de uma taxa adicional.

5. O titular de uma garantia válida deve apresentar um pedido de garantia por meio do serviço de garantia. Lembre-se, antes de apresentar um pedido de garantia, entre em contato com o nosso suporte técnico através de telefone ou e-mail. Mais de 50% dos problemas operacionais são resolvidos remotamente, economizando tempo e dinheiro gasto para iniciar procedimento de garantia. Se o suporte remoto for insuficiente, o Cliente deverá preencher o formulário de pedido de garantia (através do nosso website - www.fibaro.com) a fim de obter uma autorização de reclamação. Quando o formulário de pedido de garantia é submetido corretamente, o Cliente deverá receber a confirmação do pedido com um número exclusivo (RMA - Return Merchandise Authorization).

6. A reclamação pode também ser submetida por telefone. Neste caso, a chamada é gravada e o Cliente será informado sobre isso por um consultor antes de apresentar a reclamação. Logo após a apresentação do pedido, o consultor deve fornecer ao cliente com o número de pedido (número RMA).

7. Quando o formulário de pedido de garantia for submetido corretamente, um representante Autorizado da Garantia de Serviço (doravante denominada de "AGS") entrará em contato com o Cliente.

8. Os defeitos revelados dentro do período de garantia devem ser removidos o mais tardar 30 dias a partir da data de entrega do dispositivo ao AGS. O período de garantia será prolongado pelo tempo em que o dispositivo foi mantido pelo AGS.

9. O dispositivo defeituoso será fornecido pelo cliente com o equipamento de série completo e documentos comprovando sua compra.

10. As peças substituídas abrigadas da garantia são propriedade do Fabricante. A garantia para todas as peças substituídas no processo de garantia será igual ao prazo de garantia do dispositivo original. O período de garantia da peça substituída não será prolongado.

11. Os custos de entrega do dispositivo defeituoso serão suportados pelo Cliente. Para chamadas de serviço injustificadas, o Serviço poderá cobrar ao Cliente as despesas de transporte e os custos de manipulação relacionados com o caso.

12. AGS não deve aceitar uma reclamação somente quando:

- O dispositivo foi mal utilizado ou o manual não foi observado;
- O dispositivo foi fornecido pelo cliente incompleto, sem acessórios ou placas de identificação;
- Se determinou que a falha foi causada por razões outras que fabrico ou material do dispositivo ser defeto.
- O documento de garantia não é válido ou não existe prova de compra.

13. O Fabricante não será responsável por danos materiais causados por dispositivos defeituosos. O Fabricante não será responsável por danos indiretos, incidentais, especiais, consequentes ou punitivos, ou por quaisquer danos, incluindo, entre outros, perda de lucros, poupança, dados, perda de benefícios, reclamações de terceiros e qualquer dano à propriedade ou lesões pessoais decorrentes ou relacionadas ao uso do Dispositivo.

14. A garantia não cobre:

- Danos mecânicos (rachaduras, fendas, riscos, escoriações, deformações físicas causadas por impacto, queda ou por deixar cair o dispositivo ou outro objeto, uso indevido ou a não observação do manual de operação);
- Danos resultantes de causas externas, como por exemplo: inundações, tempestades, incêndios, raios, desastres naturais, terremotos, guerras, distúrbios civis, força maior, acidentes, imprevistos, roubo, danos causados pela água, vazamento de líquido, derramamento de bateria, condições meteorológicas, sol, areia, humidade, temperatura alta ou baixa, poluição do ar;
- Danos causados por software com defeito, ataque de vírus do computador ou por falta de atualização de software, recomendada pelo fabricante;
- Danos resultantes de picos de fonte de alimentação e / ou rede de telecomunicações, ligação incorreta à rede e / ou de forma incompatível com o manual de funcionamento, ou da ligação de outros dispositivos não recomendados pelo Fabricante;
- Danos causados por operar ou armazenar o dispositivo em condições extremamente adversas, ou seja, alta humidade, poeira, temperatura ambiente muito baixa (congelamento) ou muito alta. Condições admisíveis detalhadas para a utilização do dispositivo definidas no manual de instruções;
- Danos causados pelo uso de acessórios não recomendados pelo fabricante;
- Danos causados por instalação elétrica defeituosa do Cliente, incluindo o uso de fusíveis incorrectos;
- Danos causados por falta de atividades de manutenção e de serviço por parte do Cliente definidos no manual de instruções;
- Danos resultantes do uso de peças sobressalentes falsas ou acessórios impróprios para determinado modelo, reparações e introdução de alterações por pessoas não autorizadas;
- Defeitos causados por má utilização do dispositivo ou acesórios com defeito.

15. O âmbito das reparações em garantia não inclui manutenção e inspeções periódicas, nomeadamente limpeza, ajustes, verificações operacionais, correção de erros ou programação de parâmetros e outras atividades que devem ser executadas pelo usuário (Comprador). A garantia não cobre o desgaste natural do dispositivo e dos seus componentes listados no manual de operação e na documentação técnica visto tais elementos terem uma vida operacional definida.

16. Se um defeito não é coberto pela garantia, o Fabricante reserva-se o direito de remover tal defeito a seu exclusivo critério, reparar as partes danificadas ou destruídas ou fornecer componentes necessários para a reparação ou substituição.

17. Esta garantia não exclui, limita ou suspende os direitos do Cliente quando o produto fornecido seja inconsistente com o acordo de compra.

Prin prezentă, Fibar Group S.A. declară că acest aparat FIBARO Motion Sensor este în conformitate cu cerințele esențiale și cele complementare relevante ale Directivei 1999/5/EC. www.fibaro.com

RO

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

FIBARO Motion Sensor este un senzor universal, multiplu, compatibil cu tehnologia Z-Wave Plus. În plus, prin detectarea vibrărilor, el poate identifica încercările de intervenție asupra echipamentului sau cutremure. Senzorul de mișcare FIBARO este alimentat a baterie, este complet wireless (fără fișă), iar construcția sa permite una instalare rapidă și non-invasive pe orice tip de suprafață. Ochiul senzorului indică vizual mișcare, nivel de temperatură, modul de operare sau poate furniza informații despre acoperirea rețelei Z-Wave. Dispozitivul poate fi folosit pentru iluminare ambientală precum și în sistemele de monitorizare a prezenței.

FIBARO Motion Sensor este conform cu următoarele standarde ale Uniunii Europene:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/EC

FIBARO MOTION SENSOR FGMS-001

FIBARO Motion Sensor – tai daugiafunkcinis jutiklis, sudeinamas su Z-Wave Plus valdikliu. Jame įmontuoti į judesio, temperatūros ir šviesos jutikliai. Fiksujant virpesius, jutiklis gali nustatyti prisilietimą arba žemės drebėjimą virpesius. FIBARO Motion Sensor veikia naudodamas baterijos energija, yra belaidis, o korpūsus pritaikytas taip, kad jutiklis galima pritvirtinti greitai ir nepažeidžiant tvirtinimo paviršiaus. Jutiklio "akis" fiksuoja judesius, temperatūros lygi, veikimo režimą bei gali informuoti apie Z-Wave valdiklio tinklo svyravimus. Prietaisais gali būti naudojamas, kaip apšvietimo valdymo ir buvimo nustatymo.

FIBARO Motion Sensor atitinka šias Europos sajungos direktyvas:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/EC
- LVD 2006/95/EC
- R&TTE 1999/5/EC

Išsamiai informaciją apie produkta galite rasti mūsų puslapyje:

manuals.fibaro.com/lv/motion-sensor



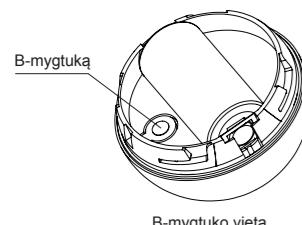
Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją!

Techniniai duomenys

Maitinimo šaltinis:	3,0V baterija
Baterija:	CR123A
Darbo aplinkos temperatūra:	0 iki 40°C
Matuojama temperatūra:	-20 iki 100°C
Šviesos intensyvumo matavimo diapozonas:	0-32000 LUX
Matmenys (skersmuo):	46 mm

Aktyvavimo žingsniai

- Atidarykite jutiklio korpusą, pasukdami dangtelį prieš laikrodžio rodyklę.
- Pašalinti baterijos apsauga.
- Laikykite jutiklį netoliene pagrindinio Z-Wave valdiklio.
- Nustatykite Z-Wave valdiklį jutiklio pridėjimo režimu.
- Greitai, tris kartus spustelkite B-mygtuką, esantį korpuso viduje. LED diodas pradės šviesi mėlynai, kai bus prisijungta prie mokymosi režimo.



- Palaukite, kol prietaisas bus prijungtas prie sistemos. Sékminges susiejimas bus patvirtintas Z-Wave valdiklyje.
- Atvykuvokite jutiklį paspaudami B-mygtuką.
- Uždarykite dangtelį, sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę.
- Pritvirtinkite jutiklio laikiklį norimoje vietoje.
- Įdėkite jutiklį į laikiklį.

Šiuo Fibar Group S.A. deklaruoju, kad šis FIBARO Motion Sensor atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EC Direktyvos nuostatas.
www.fibaro.com

Garantijos terminai ir sąlygos

- Garantija teikiama FIBAR GROUP S.A. (toliau "Gamintojas"), esančios Poznanėje, ul. Lotnicza 1; 60-421, įrašyto į Nacionalinio teismo registrą saugojamą Poznanės apygardos teisme, VIII Ekonominis departamento nacionalinio teismo registro, nr. 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664.
- Garantijos atsakė už įrangos gedimą, atsirodusį dėl fizinių defektų (gamybos ar medžiagų), 12 mėnesių verslu / 24 mėnesių fizišniams nesigijojo.
- Garantinio laikotarpio metu, gamintojas turi pašalinti bet kokius gedimus nemokamai. Prietaisai gali būti remontuojamas arba pakeičiami (gamintojo nuožūra) pažeisti komponentai į naujas detales. Kai prietaiso remontas nėra imanomas, gamintojas pasileika teisę pakeisti gaminių nauju, tokio pačio modelio arba kita modelio jutikliu, tačiau jis negali būti blogesnių techninių charakteristikų nei turėtų.
- Išskirtiniais atvejais, kai gaminiys negali būti pakeistos tokio pačio tipo gaminiu (pvz.: prietaisai nebegaminamas), gamintojas gali pakeisti prietaisą kitu, turinčiu pačias techninės charakteristikas gaminiui. Tokiu atveju, laikykite, kad gamintojas turi garantijos pasileika teisę pakeisti gaminių nauju, tokio pačio modelio arba kita modelio jutikliu, tačiau jis negali būti blogesnių techninių charakteristikų nei turėtų.

- Išskirtiniais atvejais, kai gaminiys negali būti pakeistos tokio pačio tipo gaminiu (pvz.: prietaisai nebegaminamas), gamintojas gali pakeisti prietaisą kitu, turinčiu pačias techninės charakteristikas gaminiui. Tokiu atveju, laikykite, kad gamintojas turi garantijos pasileika teisę pakeisti gaminių nauju, tokio pačio modelio arba kita modelio jutikliu, tačiau jis negali būti blogesnių techninių charakteristikų nei turėtų.
- Garantijos turėtojas gali pateikti garantinius reikalavimus garantijos galiojimo laikotarpiui. Prisiminkite, prieš pateikdami prætenzijas, susisiekite su mūsų techninė pagalbą teikiančiais specialistais telefonu ar elektroniniu paštu. Daugiau nei 50% įrangos veiklos problemų yra išspriedžiamos nuotoliniu būdu. Jei nuotoliniu būdu yra nepakankama, klientas privalo užpildyti garantijos prætenzijos formą (esančią gamintojo svetainėje - www.fibaro.com). Jei garantijos prætenzijos forma yra užpildoma teisingai, klientas gauta kreipimyno patvirtinimą su unikaliu numeriu (prekių grąžinimo patvirtinimą - RMA).
- Apie prietaiso gedimą taip pat galite pranešti telefonu. Šiuo atveju, skambutis yra užregistruojamas. Tuomet su klientu susisiekia konsultantas, kuriam pateikiamas patvirtinimas dėl garantijos suteikimo. Iškart po reikalavimo pateikimo, konsultantas turi pateikti užsakovui prekių grąžinimo patvirtinimo numerį (RMA numerį).

- Kai garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Sugedus prietaisą klientas turi pristatyti su visa prilausančia standartine iru su įsigijimo dokumentais.
- Dalyk, kurios pakeiciamos prietaiso garantinio laikotarpiu metu, yra gamintojo nuosavybė. Pakeistomis prietaiso dalimis taikomas garantijos laikotarpius, kuris atitinka originalus prietaiso įsigijimo garantijos laikotarpius. Tokie prietaistai yra bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta teisingai, garantijų tarnybos (toliau vadinamos "AGS") atstovas turi susiekti su klientu.
- Defektai, kurių atsidojant garantijos laikotarpiu metu, turi būti pašalinti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prietaiso pristatymo į AGS. Garantijos laikotarpius bus prateistas tiek kiek jis bus tvarkomas AGS.
- Garantijos prætenzijos forma yra pateikta

FIBARO MOTION SENSOR

FGMS-001

A FIBARO Motion Sensor egy univerzális, Z-Wave Plus kompatibilis multi-érzékelő. Az eszköz rendelkezik mozgásérzékelővel, hőmérséklet érzékelővel és fényérzékelővel. Továbbá egy beépített rezgés érzékelő segítségével a szabotálást vagy akár földrengést is érzékelni képes. A FIBARO Motion Sensor elemes, teljesen vezeték nélküli, és a kialakítása lehetővé teszi bármely felületre történő egyszerű és gyors rögzítését. Az érzékelő „szeme” vizuálisan jelzi a mozgást, a hőmérséklet szintjét, működési módját, vagy információt ad a Z-Wave hálózati kommunikációs távolságról. Az eszköz használható világítási képek és jelenlét ellenőrzésre is.

A FIBARO Motion Sensor az alábbi EU irányelveknek felel meg:

- RoHS 2011/65/EU
- EMC 2004/108/EU
- LVD 2006/95/EK
- R&TTE 1999/5/EK

A teljes használati leírás és műszaki specifikációt megtalálja honlapunkon, az alábbi linken:

manuals.fibaro.com/hu/motion-sensor



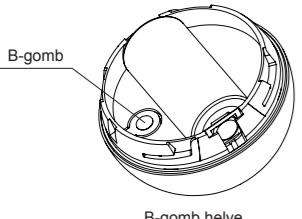
Olvassa el a kézikönyvet, mielőtt installálja az eszközt!

Specifikációk

Tápellátás:	3.0V elem
Elem típusa:	CR123A
Működési hőmérséklet:	0 és 40°C között
Mérő hőmérsékleti tartomány:	-20 és 100°C között
Fény intenzitás mérési tartománya:	0-32000 LUX
Méretek (átmérő):	46 mm

Az eszköz telepítése

- 1) Az óramutató járásával ellentétesen csavarva. távolítsa el az eszköz burkolatát.
- 2) Távolítsa el az elem blokkolót.
- 3) Helyezze az eszközt a Z-Wave központi egység közelébe.
- 4) Állítsa a Z-Wave központi egységet 'tanuló' módba.
- 5) Gyorsan háromszor nyomja meg az eszközben lévő B-gombot - LED kékben világít, jelezve a tanuló módot.



- 6) Várja meg, amíg az eszköz a Z-Wave központi egység beemeli az adott rendszert. A sikeres felismertetést a központ visszaigazolja.
- 7) A B-gomb megnyomásával ébressze fel az érzékelőt.
- 8) Az óramutató járásával megegyezően csavarja vissza az eszköz burkolatát.
- 9) Rögzítse fel az érzékelőt a kívánt helyre.
- 10) Tegye be az érzékelőt a tartójába és állítsa a megfelelő pozícióba.



Alulírott, Fibar Group S.A. erklärer hierd, at dette FIBARO Motion Sensor apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EU.
www.fibaro.com

Garancia

1. A garanciát a FIBARO GROUP S.A. (továbbiakban "Gyártó") biztosítja. Cím: Poznań, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznań, A nyilvántartásba vette az Országos Bírósági Nyilvántartás által vezetett Kerületi Bíróság Poznań-ban, az Országos Bírósági Nyilvántartás VIII. Gazdasági Miniszterium, no. 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664.

2. A gyártó felrózza az eszköz gyártási vagy anyag hibából eredő meghibásodását a vásárlás napjától számítva 12 hónapig az üzleti / 24 hónapig az egyéni ügyfeleknek.

3. A garanciának idő alatt a Gyártónak térités nélkül kell elhárítani bármilyen hibát javítva vagy cserélve (Gyártó saját belátása bízva) a készülék hibás alkatrészét új vagy hibásban regenerált alkatrészkel.

4. Ha a javítás nem lehetséges, a gyártó fenntartja magának a jogot, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

5. Az érvényes garancia tulajdonosa nyújtáthatja be jótállási igényét a garanciális szolgáltatásra. Noha fellejti: mielőtt benyújtja a jótállási igényt, először a műszaki támogatásra telefonon vagy e-mailen. A működési problémák több mint 50%-a megoldódható távolról, megspórolva ezzel időt és pénzt még a garanciás eljárás megkezdése előtt. Ha a távoli támogatás nem elégítő, az Ügyfél köteles tüntetni a garancia igényelőlöt (honlapunkon található - www.fibaro.com) annak érdekében, hogy jóváhagyott igényeljen.

6. Az érvényes garancia tulajdonosa nyújtáthatja be jótállási igényét a garanciális szolgáltatásra (pl. az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

7. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

8. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

9. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

10. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

11. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

12. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

13. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

14. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

15. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

16. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

17. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

18. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

19. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

20. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

21. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

22. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

23. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

24. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

25. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

26. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

27. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

28. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

29. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

30. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

31. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

32. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

33. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

34. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

35. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

36. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

37. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

38. A készülékkel azonos típusúra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesítével egy másik eszközkel, melynek műszaki paraméterei hasonlók a hibás készülékehez. Az ilyen tevékenységet úgy érzi a gyártó, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottra, aminek minden hibától mentesnek kell lennie, és a paramétereiben nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.</p